FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 7745

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. Temiscaming — {Enumeration District / District du recenseur} No. 114 — {in / dans} Town of Cobalt North Ward — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27 — 7751

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Victor Therien — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of Habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve or Indian village if in Indian reserve. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Date (month) birth and if family or household head.	Civil status, married, widowed, single or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (for instructions)	WAGE EARNERS. Date when person is employed on the present industry, trade, calling, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour or by piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Accident or sickness.	Cost of insurance for year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF CHARACTER PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education.	Infirmities.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner en réserve et les nos. de cadastre pour les réserves indiennes. Nom et No. de la rue pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Date à laquelle cette personne a été employée dans l'industrie, le commerce, le métier, etc., actuellement exercé.	Nombre de semaines de travail dans l'année à l'emploi principal.	Nombre de semaines de travail dans l'année à d'autres emplois que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou de métier.	Taux de gain par heure ou à la pièce.	ASSURANCE SUR VIE DUE A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance de l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Cas d'infirmités.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
~~194~~ 195	~~275~~	McIntyre William	First 45	M	Son	S	August	1907	3	C			Scotch	Canadian	Presby																		No	No				
1		Isabella		F	Daughter	S	May	1910	1	C			Scotch	Canadian	Presby																		No	No				
196	276	Laflamme Alfred	First 42	M	Head	M	March	1874	37	C			French	Canadian	Catholic	Brewer		7-0-26		Yes									1500		16.80	Yes	Yes	Fr & E			
2		Philomène		F	Wife	M	January	1872	38	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	Fr & E			
3		Léopold		M	Son	S	December	1899	11	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
4		Henri		M	Son	S	December	1900	10	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
5		Thérèse		F	Daughter	S	October	1903	7	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	No	French			
6		Rollard		M	Son	S	May	1907	4	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
7		Grégoire		M	Son	S	June	1910	1	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
8	Chabot	Antonine		M	Domestic	M		1861	50	C			French	Canadian	Catholic	Teamster		11-9-66		Yes									20			Yes	Yes	Fr & E			
197	283	Bisson Joseph	First 36	M	Head	M	June	1885	26	C			French	Canadian	Catholic	Miner		8-6-25		"									324			Yes	Yes	Fr & E			
11		Mary		F	Wife	M	August	1886	24	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	Fr & Eng			
12		Jeanne Alicia		F	Daughter	S	October	1910	1/12	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
198	284	Felion Alex	First 42	M	Head	M	March	1874	37	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									272			Yes	Yes	Fr & Eng			
13		Permelia		F	Wife	M	December	1873	37	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	Fr			
14		Alvina		F	Daughter	S	November	1900	10	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
15		Wilfrid		M	Son	S	October	1905	5	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
199	285	Leonard Theodule	First 32	M	Head	M	March	1876	35	C			French	Canadian	Catholic	Miner		8-6-25		yes									272	1000	23.20	No	No	Fr & E			
16		Valentine		F	Wife	M	March	1876	35	C			French	Canadian	Catholic	Grocer Store		10-0-26		yes												Yes	Yes	Fr			
17		Ernest		M	Son	S	June	1905	6	C			French	Canadian	Catholic																		No	No	French			
18		Theodule		M	Son	S	October	1906	4	C			French	Canadian	Catholic																		No					
19		Arthur		M	Son	S	January	1910	1	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
20		Régaré Marianne		F	Domestic	S	April	1894	17	C			French	Canadian	Catholic																		No	No				
200	286	Michel Henry	First 24	M	Head	M	May	1884	27	C			French	Canadian	Catholic	Mill man		8-6-25		yes									325			Yes	Yes	Fr & Eng			
21		Alphonsine		F	Wife	M	October	1888	22	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	Fr & E			
22		Rose Alma		F	Daughter	S	July	1906	4	C			French	Canadian	Catholic																		No					
23		Michel Alphonse		M	Boarder	S	April	1887	24	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									250			Yes	Yes	Fr & E			
201	287	Smith J. J.	First 20	M	Head	M	September	1868	42	C			Irish	Canadian	Catholic	Miner		8-6-25		yes									325			Yes	Yes	F & E			
24		Amelia		F	Wife	M	July	1872	38	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	F & E			
25		Jos John		M	Son	S	December	1892	18	C			French	Canadian	Catholic	Miner		8-6-25		yes									250			Yes	Yes	F & E			
26		Victoria		F	Daughter	S	August	1894	16	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	F & E			
27		Rosa		F	Daughter	S	February	1896	15	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
28		Florida		F	Daughter	S	January	1899	12	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
29		Freddy		M	Son	S	January	1901	10	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
30		Charles		F	Daughter	S	June	1910	1/2	C			French	Canadian	Catholic																		No					
31		Hubert Albert		M	Boarder	S	February	1891	20	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									250			Yes	Yes	F & E			
202	288	Bureau Jeremie	Cart St 158	M	Head	M	April	1883	28	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									300			No	No	F & E			
32		Hazzie		F	Wife	M	February	1892	19	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	F			
33		Ann Perry		M	Son	S	April	1911	1/2	C			French	Canadian	Catholic																		No					
203	289	Gosselin Jos	First 14	M	Head	M	January	22	35	C			French	Canadian	Catholic	Miner		8-6-25		yes									300	330	23.64	Yes	Yes	F & E			
34		Emma		F	Wife	M	January	1874	37	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	F			
35		Joseph		M	Son	S	November	1893	17	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									172			Yes	Yes	F & E			
36		Amanda		F	Daughter	S	September	1900	10	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			
37		Jos		M	Son	S	October	1902	8	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	No	French			
38		Cecilia		F	Daughter	S	December	1907	6	C			French	Canadian	Catholic																		No					
39		Irène		F	Son	S	January	1907	4	C			French	Canadian	Catholic																		No					
204	290	Gauthier Damase	First 8	M	Head	M	February	1866	45	C			French	Canadian	Catholic	Conductor		1-0-01		yes												Yes	Yes	F			
40		Celina		F	Wife	M	October	1869	41	C			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes	F			
41		Alfred		M	Son	S	August	1889	21	C			French	Canadian	Catholic	Laborer		8-9-25		yes									250			Yes	Yes	F & E			
42		Anna		F	Daughter	S	January	1895	16	C			French	Canadian	Catholic																		Yes	Yes	French			